



サイクリングで築く 友情の輪

成都高新区サイクリング友好大会

CYCLING ACTIVITIES IN CHENGDU HI-TECH ZONE

尊敬する皆様：

今年の10月18日（土）は天府緑道で「サイクリングで築く 友情の輪」成都高新区サイクリング友好大会を開催することになっています。
ご出席くだされば幸甚に存じます。

サイクリングを楽しんでいただく、ご家族（16歳以上）お誘い合わせのうえふるってご参加ください。お手数をおかけしますが、ご出欠は、添付のご連絡フォームにご記入の上、10月11日（土）までにご回答ください。
是非ともご協力のほど、宜しくお願い申し上げます。

※当日雨天の場合、大会を延期させていただきます。延期日程についてはまたお知らせいたします。

連絡先（日本語可）

メール： wang@cdhtsa.com

電話： 15221509906（王玥）
18081988966（鐘天怡）



中日会客厅
中日会館
CHINA-JAPAN
RECEPTION HALL

日時 TIME.

10月18日（土） 9:00 ~ 12:00

集合地点 VENUE.

錦城湖2号湖

組織機構 ORG.

主催：
中日（成都）地方発展協力モデル区
中日会客厅

共催：
佳能（中国）有限公司成都分公司

後援：
成都日本商工クラブ

イベントの流れ PROCESS.

8:40-9:00 参加者集合

9:00-9:15 試合前準備

9:15-9:50 ウォームアップゲーム

9:50-11:50 長距離サイクリング
チャレンジ

錦城湖-桂溪生態公園-中和湿地公园

- ルート1：片道約5km、往復約10km
- ルート2：片道約9km、往復約18km

11:50-12:10 授賞式



注意事項 PRECAUTIONS.

- 天府緑道はオープニング園区内に位置し、観光車、園区の作業車、自転車、ジョギングをする人が入ることができます。参加選手の安全を確保するため、今回のイベントは **16歳以上の方のみ**で参加いただけます。
- 安全確保のため、主催者側は参加者全員に一日保険を購入します（最高補償額は50万元）。保険購入に必要な個人情報をご連絡フォームにご記入するようお願いいたします。保険購入以外に利用いたしません。
- 当日イベント開始前に、参加選手に飲料水、補給食、応急セット入れの補給バッグを配布いたします。また、記念品として、防風ベストとサイクリンググローブを用意しております。参加選手が必要に応じて着用できます。
- 天府緑道は全行程100kmで、今回のイベントは天府緑道南エリアで行われます。お申し込み後、自転車のご案内やルート案内などを記載したイベントパンフレットをメールでお送りします。天府緑道の詳細を知りたい場合は、微信(wechat)のミニプログラム「天府緑道」をフォローし、サイクリングエリアをご覧ください。

料金説明 PRICE.

今回の参加者は初心者が多かったため、レンタルする自転車はベース車種を選ぶことにしました。ペルメット付きのレンタル基本料金は**4時間内で50元**です。

※注1：基本料金は現金にてお願いいたします。

※注2：保証金は主催者側が自転車レンタルショップに預託しますので、参加者が支払う必要はございません。